



CHAPITRE 16

Loi concernant le Conseil exécutif

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 7, a. 5a, aj. **1.** La Loi de l'exécutif (Statuts refondus, 1941, chapitre 7) est modifiée en y ajoutant, après l'article 5, le suivant:

Solliciteur général. "5a. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer un membre du Conseil exécutif, qui exerce la profession d'avocat depuis au moins quinze ans, pour remplir les fonctions de solliciteur général de la province.

Fonctions. Le solliciteur général a pour fonctions d'agir comme procureur et conseil et de plaider devant les tribunaux, à la demande du procureur général, dans toute affaire légale ou instance judiciaire dont la conduite relève du procureur général.

Idem. Il remplit toutes autres fonctions et devoirs de nature légale ou juridique que lui assigne le lieutenant-gouverneur en conseil.

Privilèges, etc. Le solliciteur général jouit des mêmes privilèges et prérogatives qu'un ministre nommé en vertu de l'article 5."

S.R., c. 7, a. 6a, am. **2.** L'article 6a de ladite loi, édicté par l'article 16 de la loi 10 George VI, chapitre 11, est modifié en remplaçant, dans la septième ligne du premier alinéa,

CHAPTER 16

An Act respecting the Executive Council

[Assented to, the 29th of March, 1950]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Executive Power Act (Revised R.S., c. 7, Statutes, 1941, chapter 7) is amended by adding thereto, after section 5, the following: s. 5a, added.

"5a. The Lieutenant-Governor in Council may appoint a member of the Executive Council who has been practising the profession of advocate for at least fifteen years, to fill the office of Solicitor-General of the Province. Solicitor-General.

The functions of the Solicitor-General shall be to act as attorney and counsel and to appear before the courts, at the request of the Attorney-General, in any legal matter or judicial proceeding the conduct of which belongs to the Attorney-General. Func-tions.

He shall fulfil such other functions and duties of a legal or juridical nature as the Lieutenant-Governor in Council may assign to him. Idem.

The Solicitor-General shall enjoy the same privileges and prerogatives as a minister appointed under section 5." Privileges, etc.

2. Section 6a of the said act, enacted R.S., c. 7, by section 16 of the act 10 George VI, chapter 11, is amended by replacing, in the eighth line of the first paragraph, the s. 6a, am.

les mots et nombre "à l'article 5" par word and figure "section 5" by the words
les mots et nombres "aux articles 5 et 5a". and figures "sections 5 and 5a".

Entrée en **3.** La présente loi entrera en vigueur
vigueur. le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the ^{Coming}
day of its sanction. into force.